

Mein Lesetagebuch



Name: _____

Klasse: _____

<i>Hurra!</i>	2. Aufgabe	4. Aufgabe
	1. Aufgabe	3. Aufgabe
<i>Hipp, hipp, hurra!</i>	6. Aufgabe	7. Aufgabe
	8. Aufgabe	

Buch Nr. 8 – Aufgabe 8
Knjiga št. 8 – Naloga 8

Titel:
(naslov)

Autor:
(avtor)

Datum:
(datum)

Lies ein deutsches Buch, das du in der Bibliothek
Knjižnica dr. Toneta Pretnarja ausgeliehen hast.
(Preberi nemško knjigo, ki si si jo izposodil v knjižnici dr. Toneta Pretnarja.)

Buch Nr. 1 – Aufgabe 1
Knjiga št. 1 – Naloga 1

Titel:
(naslov)

Autor:
(avtor)

Datum:
(datum)

Wie hat dir das Buch gefallen? Kreis ein.
(Ti je bila knjiga všeč? Odgovor obkroži.)

:-)

:-|

:-)

Buch Nr. 2 – Aufgabe 2

Knjiga št. 2 – Naloga 2

Datum:

(datum)

Bei deiner Deutschlehrerin findest du kleine Zettelchen mit kurzen Gedichten. Nimm ein Zettelchen und lerne das Gedicht auswendig.

(Pri učiteljici nemščine najdeš lističe s kratkimi pesmicami. Vzemi en listek in se pesem nauči na pamet.)

Gedicht:

(pesem)

Buch Nr. 7 – Aufgabe 7

Knjiga št. 7 – Naloga 7

Titel auf Slowenisch:

(naslov v slovenščini)

Titel auf Deutsch:

(naslov v nemščini)

Autor:

(avtor)

Datum:

(datum)

Lies eine slowenische Übersetzung der Werke von den deutschsprachigen Autoren (wie z. B.: Erich Kästner, Brüder Grimm).

(Preberi en slovenski prevod del Ericha Kästnerja, bratov Grimm ali kakšnega drugega nemško govorečega avtorja.)

Buch Nr. 6 – Aufgabe 6
Knjiga št. 6 – Naloga 6

Titel:
(naslov)

Autor:
(avtor)

Datum:
(datum)

Male die wichtigste Szene des Buches.
(Nariši najpomembnejši prizor knjige.)

Buch Nr. 3 – Aufgabe 3
Knjiga št. 3 – Naloga 3

Titel:
(naslov)

Autor:
(avtor)

Datum:
(datum)

Auf http://bit.ly/zvocne_knjige warten auf dich
verschiedene Hörbücher. Wähle eine Geschichte aus und
hör zu.
(Na http://bit.ly/zvocne_knjige te čakajo zvočne knjige. Izberi eno zgodbo in ji prisluhni.)

Buch Nr. 4 – Aufgabe 4

Knjiga št. 4 – Naloga 4

Titel:
(naslov)

Autor:
(avtor)

Datum:
(datum)

Lies ein Buch zusammen mit deiner Deutschlehrerin.
(Preberi eno knjigo skupaj s svojo učiteljico nemščine.)

Buch Nr. 5 – Aufgabe 5

Knjiga št. 5 – Naloga 5

Titel:
(naslov)

Autor:
(avtor)

Datum:
(datum)

Schreib fünf Wörter, die den Inhalt des Buches zusammenfassen.
(Zapiši pet besed, ki povzamejo vsebino knjige.)

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

Leseregeln

Pravila za branje v tujem jeziku

📖 Du musst nicht alle Wörter kennen. => Übersetze nicht Wort-für-Wort!

Ni nujno, da razumeš vse besede. => Ne prevajaj besede za besedo!

📖 Kontext ist große Hilfe. => Denk logisch!

Sobesedilo predstavlja veliko pomoč. => Misli logično!

📖 Frag dich: Was ist das Thema? => Der Titel sagt uns schon sehr viel.

Vprašaj se, kaj je tema. => Naslov nam pove zelo veliko.

📖 Wichtige Fragen: wer, wann, wo, warum. => Finde einen Sinn!

Pomembna vprašanja: kdo, kdaj, kje, zakaj. => Poišči smisel!

📖 Erkenne internationale Wörter!

Prepoznaj mednarodne besede!

📖 Wenn es nicht anders geht, benutz das Wörterbuch!

Če ne gre drugače, uporabi slovar!

📖 Hab Spaß dabei!

Uživaj v branju!



Pozdravljena, mlada bralka! Pozdravljen, mladi bralec!

Veseli me, da si se odločil/-a sodelovati pri nemški bralni znački. Pred teboj je knjižica osmih kratkočasnih nalog, ki ti bo služila kot bralni dnevnik. Pri reševanju nalog sledi navodilom:

📖 Naloge rešuj po vrsti.

📖 Ko rešiš posamezno nalogo, v torek ali petek med glavnim odmorom prinesi knjižico v pregled učiteljici nemščine. Ko bo naloga pravilno opravljena, boš prejel/-a žig. Prostor za žige najdeš ob koncu te knjižice.

📖 Kdor bo zbral vse prve štiri žige, bo prejel priznanje o sodelovanju pri nemški bralni znački.

📖 Kdor bo zbral vseh osem žigov, bo prejel priznanje za opravljeno nemško bralno značko.

📖 Med vsemi, ki bodo zbrali vsaj 4 žige, bo žreb določil še nekoga, ki bo prejel knjižno nagrado.

Če boš pri izpolnjevanju dnevnika naletel/-a na težavo ali boš potreboval/-a pomoč, sem ti na voljo.

Svetujem ti še, da si prebereš pravila za branje v tujem jeziku, ki so zbrana ob koncu te knjižice. Predvsem ti pa želim obilo zabave ob prebiranju knjig v nemškem jeziku.

učiteljica Mateja Žnidaršič